习近平会见印度总理莫迪

当地时间11月30日，国家主席习近平在布宜诺斯艾利斯会见印度总理莫迪。
新华社记者 **李学仁**摄

新华社布宜诺斯艾利斯11月30日电 （记者**王海清、蒋国鹏**）当地时间11月30日，国家主席习近平在布宜诺斯艾利斯会见印度总理莫迪。

习近平指出，这是我同总理先生今年第四次会晤。我们就发展中印关系达成的许多重要共识正在得到扎实落实，中印关系稳步提升。中印关系发展势头越来越好，不仅为中印各自发展提供了强大助力，也给当前深刻变动的国际形势注入了稳定性和确定性。我愿同总理先生保持密切沟通，引领中印关系更快更好更稳向前发展。

习近平指出，双方要切实用好两国政治外交、边界特别代表、防务安全、经济贸易、人文交流等对话机制，加强沟通，增进互信。要深化务实合作，扩大双边贸易，加强投资、医药卫生、减贫、环保、防灾减灾等领域合作，拓展人文交流。双方要探讨开展更广范围的“中印+”合作，加强在联合国、金砖国家、上海合作组织等多边场合的协调合作。

习近平指出，当前，世界经济面临的风险挑战加剧。中印双方应加强协调合作，共同妥善应对。我们要坚持创新引领，锐意深化改革，保持本国经济平稳较快增长；要促进南南合作，实现联合自强；要反对保护主义、单边主义，坚持世界贸易组织的核心价值和基本原则，维护好发展中国家的发展空间和发展权益，共同建设开放型世界经济，推动经济全球化朝着更加开放、包容、普惠、平衡、共赢的方向发展。

莫迪表示，今年以来，我同习近平主席多次会晤，达成许多重要共识。习近平主席高度重视并有力推动了印中关系发展。印度支持中国举办国际进口博览会，这一举措对促进全球贸易平衡增长非常重要。感谢中方及时向印方提供水文汛息，这对印方防洪抗灾非常重要。印方愿同中方增进互信，发挥边界特代会晤机制作用，维护好两国边界地区和平与安宁。推进各种机制性对话，深化贸易、医药、通信、旅游、执法安全等交流合作，加强多边事务中沟通协调。我愿同习近平主席共同努力，将印中关系提升到新的水平。

丁薛祥、杨洁篪、王毅、何立峰等参加会见。

登高望远，牢牢把握世界经济正确方向

——在二十国集团领导人峰会第一阶段会议上的发言

中华人民共和国主席 习近平

（二〇一八年十一月三十日，布宜诺斯艾利斯）

尊敬的马克里总统，
各位同事：

今年是国际金融危机发生10周年，也是二十国集团领导人峰会10周年。尽管世界经济整体保持增长，但危机的深层次影响仍未消除，经济增长新旧动能转换尚未完成，各类风险加快积聚。新一轮科技革命和产业变革引发深刻变化，贫富差距和社会矛盾压力不断增加。世界经济再一次面临历史性的选择。

“以史为鉴，可以知兴替。”二十国集团要从历史大势中把握规律，引领方向。人类发展进步大潮滚滚向前，世界经济时有波折起伏，但各国走向开放、走向融合的大趋势没有改变。产业链、价值链、供应链不断延伸和拓展，带动了生产要素全球流动，助力数十亿人口脱贫致富。各国相互协作、优势互补是生产力发展的客观要求，也代表着生产关系演变的前进方向。在这一进程中，各国逐渐形成利益共同体、责任共同体、命运共同体。无论前途是晴是雨，携手合作、互利共赢是唯一正确选择。这既是经济规律使然，也符合人类社会发展的历史逻辑。面对重重挑战，我们既要增强紧迫感，也要保持理性，登高望远，以负责任态度把握世界经济大方向。

保持世界经济稳定发展的共同需要催生了二十国集团。10年来，我们同舟共济、勠力同心，推动世界经济走出衰退深渊，走上了复苏增长的轨道。10年后，我们应该再次拿出勇气，展示战略视野，引领世界经济沿着正确轨道向前发展。

第一，坚持开放合作，维护多边贸易体制。5年前，我第一次出席二十国集团领导人峰会，呼吁共同维护和建设开放型世界经济。现在看，这一任务更加迫切。二十国集团成员间月均新增贸易限制措施比半年前翻了一番，2018年全球货物贸易量增速可能下滑0.3%。我们应该坚定维护自由贸易和基于规则的多边贸易体制。中方赞成对世界贸易组织进行必要改革，关键是要维护开放、包容、非歧视等世界贸易组织核心价值和基本原则，保障发展中国家发展利益和政策空间。要坚持各方广泛协商，循序推进，不搞“一言堂”。

第二，坚持伙伴精神，加强宏观政策协调。伙伴精神是二十国集团最宝贵的财富。无论遇到什么困难，二十国集团成员都应该团结一致，共克时艰。各方应该坚持财政、货币、结构性改革“三位一体”的政策工具，努力推动世界经济强劲、平衡、可持续、包容增长。加强政策协调，既是世界经济增长的客观需要，也是主要经济体理应担负的责任。发达经济体在采取货币和财政政策时，应该更加关注并努力减少对新兴市场国家和发展中国家的冲击。国际货币基金组织第十五轮份额总检查应该按期完成，国际货币体系应该继续朝着多元化方向迈进，要构筑更加牢固的全球金融安全网。

第三，坚持创新引领，挖掘经济增长动力。世界经济数字化转型是大势所趋，新的工业革命将深刻重塑人类社会。我们既要鼓励创新，促进数字经济和实体经济深度融合，也要关注新技术应用带来的风险挑战，加强制度和法律体系建设，重视教育和就业培训。我们既要立足自身发展，充分发掘创新潜力，也要敞开大门，鼓励新技术、新知识传播，让创新造福更多国家和人民。为更好引领和适应技术创新，建议二十国集团将“新技术应用及其影响”作为一项重点工作深入研究，认真探索合作思路和举措。

第四，坚持普惠共赢，促进全球包容发展。当今世界面临的很多问题，归根结底都和发展问题相关。发展也是实现公平公正的强有力支撑。我们要坚持以人民为中心的发展思想，将人民的获得感、幸福感、安全感作为工作出发点和落脚点。要继续把发展问题置于全球宏观政策协调的突出位置，落实好2030年可持续发展议程，为联合国框架内有关工作提供有力支持。要维护发展中国家发展利益和空间，支持世界经济真正公平发展。要继续支持非洲发展，帮助非洲加强基础设施建设和互联互通，推进新工业化进程。

各位同事！

今年是中国改革开放40周年。40年来，在国际社会支持下，中国人民通过不懈奋斗，取得了历史性发展成就。国际金融危机发生以来，中国经济对世界经济增长贡献率超过30%。中国下决心将减贫进行到底，到2020年彻底消除现行标准下的绝对贫困，这个目标一定会实现。中国得益于改革开放，中国将坚定不移沿着这条路走下去。前不久，中国成功举办首届国际进口博览会，赢得国际社会广泛赞誉。中国将继续深化市场化改革，保护产权和知识产权，鼓励公平竞争，主动扩大进口。今后，我们将每年举办中国国际进口博览会，向世界进一步敞开中国市场。在世界银行最新《营商环境报告》中，中国排名较前一年上升32位。我们将继续朝着这一方向不懈努力。中方希望各国共同营造自由、开放、包容、有序的国际经济大环境。

谢谢大家。

（新华社布宜诺斯艾利斯11月30日电）

习近平对三北工程建设作出重要指示强调

坚持久久为功 创新体制机制 完善政策措施 巩固和发展祖国北疆绿色生态屏障

李克强作出批示

韩正出席三北工程建设40周年总结表彰大会并讲话

新华社北京11月30日电 中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平近日对三北工程建设作出重要指示强调，三北工程建设是同我国改革开放一起实施的重大生态工程，是生态文明建设的一个重要标志性工程。经过40年不懈努力，工程建设取得巨大生态、经济、社会效益，成为全球生态治理的成功典范。当前，三北地区生态依然脆弱。继续推进三北工程建设不仅有利于区域可持续发展，也有利于中华民族永续发展。要坚持久久为功，创新体制机制，完善政策措施，持续不懈推进三北工程建设，不断提升林草资源总量和质量，持续改善三北地区生态环境，巩固和发展祖国北疆绿色生态屏障，为建设美丽中国作出新的更大的贡献。

中共中央政治局常委、国务院总理李克强作出批示指出，40年来，经过几代人的艰苦努力，三北防护林体系建设取得巨大成就，在祖国北疆筑起了一道抵御风沙、保持水土、护农促牧的绿色长城，为生态文明建设树立了成功典范。要牢固树立新发展理念，坚持绿色发展，尊重科学规律，统筹考虑实际需要和水资源承载力等因素，继续把三北工程建设好，并与推进乡村振兴、脱贫攻坚结合起来，努力实现增绿与增收相统一，为促进可持续发展构筑更加稳固的生态屏障。

三北工程建设40周年总结表彰大会30日在京召开。会议传达学习了习近平重要指示和李克强批示。中共中央政治局常委、国务院副总理韩正出席并讲话。他表示，经过40年不懈奋斗，三北工程建设取得丰硕成果，构筑的生态屏障为我国生态文明建设和全球生态治理树立了成功典范，创造的综合效益为促进区域经济社会发展发挥了重要作用，积累的实践经验为山水林田湖草系统治理提供了有益借鉴，铸就的可贵精神为建设生态文明和美丽中国注入了强大动力。

韩正指出，三北地区生态依然脆弱，三北工程建设也面临诸多困难和挑战。要进一步增强紧迫感和责任感，再接再厉、持之以恒，加强规划统筹，科学植树造林种草，切实加大保护力度，促进生态惠民富民，创新工程建设机制，推动三北工程高质量发展，构筑更加稳固的生态安全屏障。

韩正强调，各地区、各有关部门要大力弘扬“三北精神”，自觉践行绿水青山就是金山银山的理念，切实加强组织领导，狠抓改革任务落地，大力提升支撑保障水平，全面加强自然生态系统保护，推动全国林业草原工作迈上新台阶。要紧密团结在以习近平同志为核心的党中央周围，深入学习贯彻习近平生态文明思想，坚决落实党中央、国务院决策部署，攻坚克难、开拓创新，为建设生态文明和美丽中国作出新的更大的贡献。

会议对三北工程建设作出突出贡献的先进集体、先进个人和“绿色长城奖章”获得者进行了表彰。陕西省延安市、新疆维吾尔自治区阿克苏地区、山西省右玉县和河北省迁西县喜峰口板栗专业合作社有关负责人作了发言。

国务院有关部门和单位，三北地区13个省（区、市）和新疆生产建设兵团，工程区重点市县负责同志，以及受表彰代表参加会议。

（上接第一版）金砖国家应该带动新兴市场国家和发展中国家把发展问题置于全球政策框架的优先位置，全面落实2030年可持续发展议程。要坚持共同但有区别的责任原则，推动各方如期完成《巴黎协定》实施细则谈判。要敦促发达国家履行官方发展援助承诺，为发展中国家提供资金、技术、能力建设方面的支持。

第四，我们要大力深化金砖务实合作。要加快推进新工业革命伙伴关系，联手培育经济增长新动能。要充分释放“金砖+”的潜能，让金砖合作惠及其他新兴市场国家和发展中国家。

习近平强调，金砖国家都是二十国集团重要成员，应该一起支持阿根廷办好这次二十国集团领导人峰会，达成对世界负责、对人民负责的积极成果，发出支持多边主义、加强国际合作、促进互利共赢的有力声音。巴西即将接任金砖主席国，中方将全力支持巴方明年工作，同金砖各国一道深化战略伙伴关系，为世界和平与发展作出更大贡献。

与会各国领导人表示，世界政治、经济、贸易正面临严峻挑战，单边主义、保护主义倾向令人担忧。在此形势下，金砖国家战略合作日益加强令人鼓舞。金砖国家要增进团结合作，推动经贸、能源、科技、金融、人文、卫生等各领域务实合作走深走实，扎实推进新工业革命伙伴合作，更好惠及各国人民。金砖国家要发出支持多边主义、维护基于规则的多边贸易体制、反对保护主义的坚定声音，为维护国际和平与安全、促进全球平衡与包容增长、完善全球经济治理、坚持公平和基于相互尊重的国际秩序发挥积极作用。要在落实2030年可持续发展议程进程中加强同非洲国家等合作，共同维护新兴市场国家和发展中国家利益。要维护应对气候变化《巴黎协定》，推动二十国集团领导人峰会就此发出积极声音。

会晤发表了《金砖国家领导人布宜诺斯艾利斯非正式会晤新闻公报》。

丁薛祥、杨洁篪、王毅、何立峰等参加会晤。

（上接第一版）

习近平指出，阿根廷是首个举办二十国集团领导人峰会的南美国家，今年又恰逢峰会启动10周年，具有重要意义。我愿同包括阿根廷在内的各方一道，秉持同舟共济的伙伴精神，引领世界经济的航船，从拉普拉塔河畔再次扬帆起航，驶向更加广阔的大海。我预祝并支持阿根廷成功举办本届二十国集团领导人峰会。

丁薛祥、刘鹤、杨洁篪、王毅、何立峰等陪同人员同机抵达。

中国驻阿根廷大使杨万明也到机场迎接。

习近平是在结束对西班牙的国事访问后抵达阿根廷的。离开马德里时，西班牙政府高级官员到机场送行。红地毯两侧，肃立的礼兵行注目礼。习近平和彭丽媛同送行的西方官员握手话别。专机离开西班牙领空前，2架西班牙空军战机升空护航。

在结束阿根廷之行后，习近平还将对巴拿马、葡萄牙进行国事访问。

（上接第一版）

第二，坚持伙伴精神，加强宏观政策协调。各方应该坚持财政、货币、结构性改革“三位一体”的政策工具，努力推动世界经济强劲、平衡、可持续、包容增长。发达经济体在采取货币和财政政策时，应该更加关注并努力减少对新兴市场国家和发展中国家的冲击。国际货币基金组织第十五轮份额总检查应该按期完成，国际货币体系应该继续朝着多元化方向迈进，要构筑更加牢固的全球金融安全网。

第三，坚持创新引领，挖掘经济增长动力。我们要鼓励创新，促进数字经济和实体经济深度融合，同时关注新技术应用带来的风险挑战，加强制度和法律体系建设，重视教育和就业培训。我们既要立足自身发展，也要敞开大门，鼓励新技术、新知识传播，让创新造福更多国家和人民。建议二十国集团将“新技术应用及其影响”作为一项重点工作深入研究，认真探索合作思路和举措。

第四，坚持普惠共赢，促进全球包容发展。我们要坚持以人民为中心的发展思想，将人民的获得感、幸福感、安全感作为工作出发点和落脚点。要继续把发展问题置于全球宏观政策协调的突出位置，落实好2030年可持续发展议程。要维护发展中国家的发展利益和空间，继续支持非洲发展，帮助非洲加强基础设施建设和互联互通，推进新工业化进程。

习近平强调，今年是中国改革开放40周年。40年来，在国际社会支持下，中国人民通过不懈奋斗，取得了历史性发展成就。中国得益于改革开放，将坚定不移推进新一轮改革开放，继续深化市场化改革，保护产权和知识产权，鼓励公平竞争，主动扩大进口。中方希望各国共同营造自由、开放、包容、有序的国际经济大环境。

许多与会领导人表示，当前，虽然世界经济整体保持增长，但增速放缓，保护主义、单边主义势头上升，世界经济面临风险加剧。各方应该加强团结，加强在宏观政策协调、结构改革、落实2030年可持续发展议程、基础设施建设等领域的合作，共同维护多边贸易体制，推进贸易和投资自由化便利化，反对保护主义，进一步完善全球经济治理，共同推动世界经济强劲、可持续、平衡、包容发展。

在讨论“公平和可持续未来”议题时，习近平指出，二十国集团的经济规模超过世界经济总量的80%。只要我们每个成员的经济都保持稳定和增长，世界经济稳定和增长就有了保障。我们都要为世界经济增添正能量，减少有关宏观经济政策的负面外溢效应，努力形成一个共同发展的良性循环。中方维护自身合法权益、合理诉求、国际公平正义的立场坚定不移。同时，我们也愿本着建设性态度同各方加强合作，协商处理分歧。我相信，只要大家发扬伙伴精神，平等协商，互谅互让，就没有解决不了的问题，就一定会找到满意的答案。

峰会开始前，与会领导人集体合影。

杨洁篪、王毅等参加有关活动。

本次峰会的主题为“为公平与可持续发展凝聚共识”，与会领导人围绕这一主题深入交换了意见。

（上接第一版）

中巴两国人民的友好交往已延续160多年。160多年前，首批华人抵达巴拿马，帮助巴拿马人民修铁路、挖运河，最后留在了这片热情的土地上，积极融入当地社会，同巴拿马人民一道为了幸福而努力奋斗。为此，巴拿马政府专门设立了“华人节”。上世纪60年代，中国人民坚定声援巴拿马人民收回运河主权的正义斗争。为此，中国全国各地1600万人举行游行集会，成为那一代中国人难忘的记忆。这些都充分表明，两国人民血脉相连，心心相印。

去年6月，我和巴雷拉总统共同作出重大政治决断，中巴正式建交。对两国，这是一件功在当今、利在千秋的盛事。对世界，这是一面昭示大势所趋、人心所向的旗帜。国际社会倾听巴拿马恪守一个中国政策的正义宣言，两国人民一致支持中巴关系发展。

一年半来，中巴关系强劲起步，各领域合作如雨后春笋般破土而出、茁壮成长，给两国人民带来了实实在在的利益。巴雷拉总统对中国进行首次国事访问，我们共同规划了中巴关系发展蓝图。中国保持巴拿马第二大贸易伙伴、科隆自由贸易区第一大供货国、巴拿马运河第二大用户地位。双方以共建“一带一路”为统领，签署经贸、金融、海事、民航、旅游、文化、教育等领域大量协议。中国企业和金融机构积极参与对巴拿马合作，为当地创造了数以千计的就业机会。中国援建的科隆平安城市项目将有效维护科隆市民安全，即将完工的阿玛多尔会展中心项目将成为巴拿马国际博览会新会址。巴拿马牛肉、菠萝、海产品等特色农产品正在履行输华检疫准入程序，相信很快就能摆上中国千家万户的餐桌。

根据巴方建议，中方正积极研究在巴拿马西部援建“希望之城”教育中心项目，将为2000多名当地学生提供教育服务，极大改善当地教育环境和质量。中方正在实施的爱心移动诊所项目将为巴拿马边远地区妇女提供免费医疗服务。巴拿马第一所孔子学院正式开课，中国和中美洲之间首条直航航线成功开通，巴拿马成为中国公民组团出境旅游目的地国。截至今年年底，中方共为巴方培养各领域官员和技术人员近6000人，近千名巴拿马学生在华学习。两国学者、智库、新闻媒体往来热络，共同为中巴关系发展建言献策、加油鼓劲。“中国热”和“巴拿马热”在两国同频共振，两国民众对增进彼此交流和相互认知的渴望势如泉涌。

巴拿马以互联互通立国，当前正积极推进“2030年国家物流战略”，力求打造世界级物流中心。这一战略同我提出的共建“一带一路”倡议不谋而合。中巴可以说是共建“一带一路”的天然合作伙伴。去年巴雷拉总统访华期间，巴拿马成为首个同中方签署“一带一路”合作谅解备忘录的拉美和加勒比国家。接下来，我们愿同巴方一道，撸起袖子加油干，加强两国发展战略对接，更好造福两国人民。

第一，我们要做平等互信的真诚伙伴。双方要始终从战略高度和长远角度看待和推动双边关系发展，相互理解和支持彼此核心利益和重大关切，为两国关系长期健康稳定发展筑牢政治基础。

第二，我们要做休戚与共的发展伙伴。中国和巴拿马同为发展中国家，有着相同历史遭遇，面临共同的发展任务。双方要同心协力，推动构建相互尊重、公平正义、合作共赢的新型国际关系，推动构建人类命运共同体。双方要加强在联合国、世界贸易组织等多边场合的协调和配合，共同维护多边贸易体制，推动建设开放型世界经济。

第三，我们要做互利共赢的合作伙伴。双方要在尊重彼此意愿、照顾对方关切、整合各自优势基础上，以共建“一带一路”统领两国合作，不断深化中巴基础设施建设、物流、产能、电子商务、金融等重点领域合作，争取尽快取得一批务实合作的早期收获，促进两国共同发展。我们欢迎巴方继续参加中国国际进口博览会，扩大巴拿马优质产品和服务对华出口。

第四，我们要做心贴着心的亲密伙伴。双方要以民心相通为宗旨，广泛开展文化、教育、卫生、旅游、新闻等各领域交流，带动两国社会友好大发展。中巴已经开通空中直航航线，期待两国人民加强往来，增进相互了解和友谊。巴拿马有28万华人，双方要发挥好这条血缘纽带的作用，让中巴友好更加深入人心。

时代潮流滚滚向前，世界发展常变常新。中巴两国虽然相距遥远、国情千差万别，但都拥有极具奋斗精神、创造精神、追梦精神的人民。中巴关系发展离不开两国人民参与。让我们一起抓住机遇，只争朝夕，使中巴关系实现弯道超车、后来居上，使两国合作行稳致远，为建设更加美好的未来和更加繁荣的世界不断作出新贡献。